

Nĩ ääðæàí èå

Óñòàí í àèà _____	2
Ðàçì àù áí èå è í í àèèþ ðáí èå í áí ðóáí ààí èý Ì äðääáñèà äääðí è	
Í í èñáí èå í áí ðóáí ààí èý _____	5
Í àù èé àèà	
Àèñáññóàðù _____	6
Äèèþ ðáí èå è èñí í èüçí ààí èå _____	8
Äèèþ ðáí èå Óñòàí í àèà òáí í äðàðóðù Ñèñòáí à í ðèàææáí èý Èñí í èüçí ààí èå áñáð áí çì í æ í ñòáé õí èí äèèüí í ä í òääèáí èý Èñí í èüçí ààí èå áñáð áí çì í æ í ñòáé ì í ðí çèèüí í ä í òääèáí èý	
Í áñéóæèààí èå è óõí ä _____	12
Í òèèþ ðáí èå í áí ðóáí ààí èý ×èñòèà í áí ðóáí ààí èý Èàè èçááæòù í èáñáí è è í áí ðèýðí ù õ çàí àðí á Ðàçì í ðàææààí èå í áí ðóáí ààí èý Çàí áí à èàí í ù í ñáàù áí èý	
Í ðääóí ðáæáí èý è ðáèí ì áí ààðèè _____	14
Í ñí í áí ù á í ðààèèà ááçí í àñí í ñòè Óòèèèçàðèý Ýèí í í èý ýí áðæè è í ððáí à í èðóæèþ ù áé ñðáàù	
Óñòðáí áí èå í àèñí ðááí í ñòáé _____	16
Ñáðáèñí í á í áñéóæèààí èå _____	17

! Í ðáæá ðáí èñí í èüçí ààù Äàð í í àù é õí èí äèèüí èé, í í æéóéñòà, áí èì àðáèü-
í í í ðí ðèàéòà ýòí ðóèí áí àñòáí : á í áí ñí ääðæèðñý ààæí àý èí ó í ðí àðèý í í
ááçí í àñí í é ýèñí éóàðàðèè, óñòáí í àèà è í áñéóæèààí èþ í áí ðóáí ààí èý.

! Ñí ððáí èòá ðóèí áí àñòáí äèý í í èóðáí èý í áí áõí àèì ù õ ñááááí èé í í í áí ðóáí-
ààí èþ. Í í í áí èæí í áù òù á èí ì í èáèòá ñ õí èí äèèüí èèí ì á ñéóðáá áä í ðí ààæè/
í äðáààðè èèè í äðááçáà.

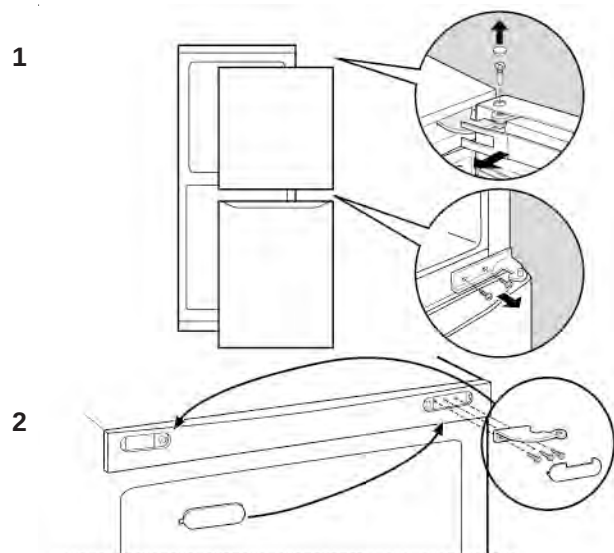
Óñòàí í âêà

Ðàçì àù áí èà è í í àèèþ ÷áí èà í áí ðóáí ààí èý

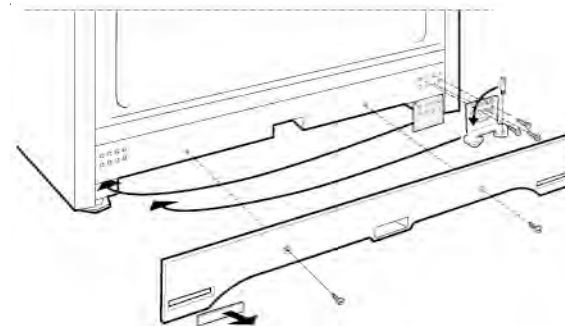
Ðàçì àù áí èà

1. Ðàçì áñòèòà í áí ðóáí ààí èà á ñóòè , òí òí òí ááí òèèèðóáí íí ííí àù áí èè.
2. Í áí áðáð ðàæèàèéòà çàáí èà ááí òèèýòèí í í ò á ðáð áðèè í áí ðóáí ààí èý. Ëí í - í ðáííí ð è èíí áðèòàèù àù áàèýþ ò òáí èí : áèý èò í ðààèèùí í é ðááí òù è ýí - ííí íí á ýí áðáí íí òðááèáí èý òðááóáòèý òí òí òí áý ááí òèèýòèý.
3. Í ñòààùòà ðàííòí ýí èà: í áí áí áá 10 ñí í áæó ááðòí áé ÷àíòùþ í áí ðóáí ààí èý è í áááíí í éí áááèùþ ; í áí áí áá 5 ñí í áæó áí èí áùí è ñòí òí í àí è òí èí áèèù - í èèà è í áááèùþ / ñòáí àí è.
4. Óááàèòáííù, ÷òí òí èí áèèùí èè í àòí áèòèý í à áí ñòàòí ÷ííí ðàííòí ýí èè í ò èþ - áù ò èíòí ÷í èèí á òáí èà (í òýí í é ñí èí á÷í ò é ñááð ýéáèòðí í á÷è/í áí æááàòáèè è òí.).
5. Áèý ñí ððàí áí èý í ááèáæù áá ðàííòí ýí èý í áæó í áí ðóáí ààí èàí è ñòáí í é íí çààè í áá òñòáí í àèòá í òí èèàèè èç í ááí ðà íí òñòáí í áèá, ñèááóý í ðèèà - æáí òí èí ñòðóèèýí .

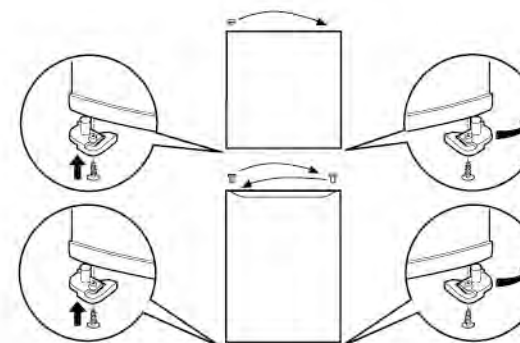
Í áðáááñèà áááðí é



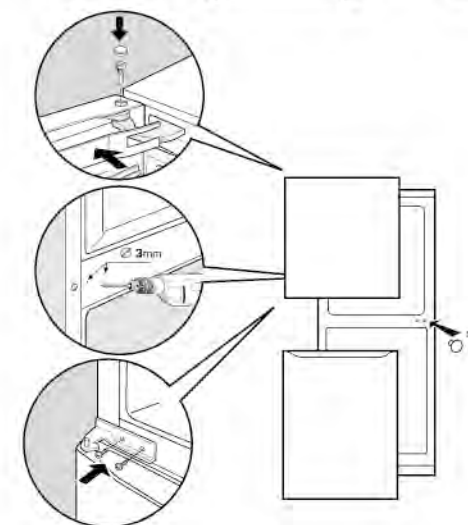
3



4



5



Àeñãññoàðû



Î Î ÈÈÈ*: ðãñ àð-àòû á èèè ñî ëî ð í ù á. Î î èèè ñû áî í ù á, èð áû ñî òó î î æ î ðãñòèèðî ààòû áèàñ ààðý ñî àðèàèýí ù î í áî ðààèýð ù èì (ñî . ðèñ.), ÷òî î î çãî èýãò ñôî áî áî í ðàç-ì áû àòû í à î î èèàð áî èýð èà áî ëî ñòè è èðòî í ù á î ðî áó-òû. Î î æ î ðãñòèèðî ààòû áû ñî òó î î èèè, í á áû í èì áý áá î î ëî í ñòûð.

FRESH BOX*: î òããèáî èà àèý ððáî áî èý î ýñà è ðû áû. Áèàñ ààðý í èççè é òãî - î áðàòòðà (ñàì í é òî ëî áî í é á òî ëî àèýí î î î òããèáî èè) è î òî çðà-í í é áááðòá, ëî òî ðàý î ðããî ððáî ýãò î òî áóèòû î òî èèñèáî èý è î î òãî í áî èý, î òî áóèòû î î ðòò ððáî èòûñý çããñû áî ëî òû áî í áî í é í áááèè. Î òããèáî èà î î æò òàèèè èñî í èýçî - ààòûñý àèý ððáî áî èý î èò è, ëî òî ðàý î î áààòûñý î òèàæãáî í í é.

BREAKFAST BOX*: èàààèýí ù é ëî í òãéí áð àèý ððáî áî èý î òî áóèòû á, î ðããî áç-í à-áî í ù ò àèý çããòðàè. Èî í òãéí áð ñû áî í ù é, áî áî î î æ î î î áàòû î èò ó í à ñòè é — áèàñ ààðý ñî àðèàèýí î è ëî í ñòòòèèè è ëî í òãéí áðáî áî èýð á ñî ððáî ýãòûñ ý áàèèèèè áý òãî î áðàòòðà. Èòû ð èð ëî í òãéí áðáî ðèè î î î î è èì áð ù èòûñý ðó-áè î î æ î î èñî í èýçî áàòû èàéí ðàèèè-í ù é î î áî í ñ. Òàèèè Breakfast Box î î æò èñî í èý-çî áàòûñý èàè ëî í òãéí áð àèý î ýñà è î òî áóèòû á, ëî òî ðû á àèý í áàèèèèè áá ñî ñòáî áî èý áî èæ ù áû òû òî òî ñ í çàèèòû òû.



* Èì áàòûñý òî èýñ í à í áè òî ðû ò î î áàèýð.

Èî áèèàò ð ÒÀÌ Î ÁÐÀÒÒÐÛ*: î î î çî áàò í àèáî èáá òî ëî áî óð çî í ó á òî ëî àèè-í èèá.

1. Î òî ááðòûðá, ÷òî í à èî áèèàò ðá ÷áðèè áèáî í «Î» (ñî . ðèñ.).



2. Áñèè í à èî áèèàò ðá í á î î ýàèñ ñû ñèí áî «OK», ýòî î çî à-áàò ÷òî òãî î áðà-òòðà ñèèè ñè ù áû ñèè: óñòáî í àèòá ðóèñ ýòè é ÐÀÄÓËË ÑÎ ÐÀ áî èáá òî ëî á-í óð òãî î áðàòòòò è î î áî æèèòá î òè áðí î 10 ÷, î î èà òãî î áðàòòòðá í á ñòàáè-èèçèèòòòòò.
3. Î òî ááðòûðá èî áèèàò ð ñî í àà: î ðè í áî áòî àè î ñòè áî í áû, èàè óèàçáî í áû ð á, î òî èçãããèèèè ðãñòèèðî áèó. Èî áèèàò ð î î æò í á î î èàçû áàòû «OK», ëî æà á òî ëî àèèýí î á î òããèáî èà î î - ù áû áî í î î í á î òî áóèòû á èèè î ðè ÷áñòî î î òèòû ááá èè áááðòû. Î î áî æèèòá í á î áî áá 10 ÷áñî á î áðáá óñòáî í áè é ðóèñ ýòè é ÐÀÄÓËË ÑÎ ÐÀ áî èáá òî ëî á-í é òãî î áðàòòòò.

* Èì áàòûñý òî èýñ í à í áè òî ðû ò î î áàèýð.

Âêëþ ÷ǎí èǎ è èñĩ î ëüçî âàí èǎ

Âêëþ ÷áí èá î áî đóăî âàí èÿ

I Ì dǎǎǎǎ ð-àì rî ãèèp ð-eòù î áí ðóáí ààí èǎ, áù rî í éí eòǎ éí nòðòéòèè rî ãǎ ónòàí î âêâ (ñ) . Órô àí î âêâ).

! ĩ ãããĩĩĩ ãẽẽ-ãĩ eãĩ e ĩĩĩ ãũ ãĩ eãĩ ĩĩĩ ãõõĩ ã ãũĩ ĩ eãĩ õĩ eĩ ãẽũĩ eẽeçĩ õõ-
õẽ õãĩ eĩ e ãĩ ãĩ é ĩ ĩ eũ ããĩ é ĩĩ ãĩ é.

- [illegible]

Óñòàí î âêà òàì ï âðàòóðû

Oñi i ñaawoowa af roore ri efi ñeeufi i ñ i ñaawaf ey aawo ñaaw-ñañe ñaaweeñooñy a
ni i ñaawoowee ni i ceeñe, oñaa i ñaaw i i ñe ñeñ yeeñ e ñaaw i ñaaw.

1 – í àèì áí åå õî ëî äí û é đåæè :

MAX – í àèáî ëåå õî ëî äí û é ðåæè

Ì Û ĊǼĭ Āí Áóàì Óñòàì àâêèâàòù đǎđǝyòì đ òàì ĩ åðàòóđû í à ñđǎáí p p ĩ î çèöèþ.

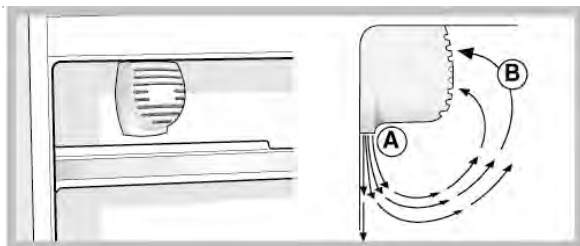
Àěy óááěe-áí èy í òí nòáí nòáa è óéó-ò áí èy ýnòáòè-á́nǵé ǵ áeáa ǵ í á í òéáááá-í èy òí éí àeéúí èéá òáǵí í éí ááí á áí òòòè ǵááí áé nòáí èè òí éí àeéúí í ǵ í òááéá-í èy. Áí áðáí ý òááí òù ǵááí ýy nòáí èá áóááò í í èòù áàòùny éí ááí èèè èàí èyí è áí áù á ǵáàèǵèí í nòè í òò ò ǵ , óááí óááò éí í òáǵí nò èèè áðáí áí í í í nòáí áeáí , — í á ááǵí í éí éòáǵí. òí éí àeéúí èè óááí óááò í í òí àeéúí í

Ñèñòàì à î òëàæäáí èÿ

I ai o'baa'aa' e'a i'ni au' ai' i'ne'no'ba' i'e i' o'baa'aa' e'y, i' i'ne'no'ba'aa' i'e i' e'aa: i' a' o'ba' o'ba' i' a' i'aa' ai' e'i' ai' e'a, +o'i' au' i' i' o'baa'aa' e'e'ou' i' a'e'aa' e'aa' y'o' o' a'e'ba'aa' u'e' ni' i'ni a' o'ba' i' ai' e'y' i' o'i' a'o'eo'i' a'.

A.I.R. SYSTEM (Ariston Integrated Refrigeration)

Éí òǎǎðēđî ââí í àÿ ñěñòàì à î õëàæǎǎí èÿ Ariston

[illegible]

ō ū ē ē ō ō ā ā ū ō ā ū ā ō ā ō ō
 ō ū (āāāā ū ō ē -āāŋŋ ū ū
 ū ō ō ū ā ā ē ē ā ā ō ō ō ū): ā ū -
 ā ō ā ā ū ū ē ā ū ǎ ō ō (Ā) ū ō -
 ē ā ā ā ā ō ō ū ū ō ē ŋ ū ō ē ŋ ū
 ū ū ā ā ē ē ŋ ū ū ē ē ā ū ū ē
 ū ū ā ā ō ō, ā ū ā ō ā ū ē ē ē
 ū ā ā ō ō ū ē ā ū ǎ ō ō (Ā) ā ū ā -

nũ ǎǎǎǎny (nĩ . ðẽn.). Ẹǎǎĩ ẸẸ nǎǎĩ ǎǎĩ ǎ ǎǎǎĩ ǎ ǎǎǎ ǎǎǎǎny ǎĩ ǎǎĩ ǎǎǎ ǎǎĩ ẸẸ ǎĩ ǎũ ǎ ǎǎǎǎnǎĩ ǎ nǎǎĩ ǎ ǎĩ ǎĩ , ǎǎǎĩ ǎǎǎĩ ǎĩ ǎ ǎǎǎnĩ ǎ ǎǎĩ ǎǎǎĩ ǎĩ ǎ ǎǎǎĩ ǎ ǎǎĩ .

Ñòàòè÷ãñêèã õĩ êĩ äèëüí èèè

[illegible]

À nààè-à nēi i áí óóáí ààí èè àí çáóó ðeðéóèèðóóò àí nòò nòò áí i : òí èí áí ú è àí ç-
áóó èí àáò óáí àáí ðèð i áóó àí àòúñy áí èç, i i nēi èúéó i i èá-á.

İ ðĩ äóêòû äĩ ëæ û õðàí èòũñý ñěååóþ ù èì î áðàçî ì :

Í òí àòèòù	Òàçí àù áí èá à òí èí àèèùí èèá
Ñù òù á ì ý ñí è òù áá	Í áá yù èèáì è àèy ò òòòòí à è í áí ù áé
Cáááèé ñù ò	Í áá yù èèáì è àèy ò òòòòí à è í áí ù áé
Í òèè òí àèáí í ày í èù à	Í à èp áí é í í èèá
Ñàèyì è (èí èááñù), òèáá, ø í èí èàá	Í à èp áí é í í èèá
Φòòòù è í áí ù è	Á yù èèáò àèy ò òòòòí à è í áí ù áé
Í èóà	Í à ñí áòèàèùí í é (ááááí í é) í í èèá
Í áñéí, ì àðáàðéí	Í à ñí áòèàèùí í é (ááááí í é) í í èèá
Áòòù èèè, í àí èòèè, ì í èí èí	Í à ñí áòèàèùí í é (ááááí í é) í í èèá

Èñî î ëüçî ââî èà âñăă âî çî î æ î ñòăé ôî êî àèëüî î ã î òăăăâî èÿ

- [illegible]

- Í á rðarí eða æðerí nòe á ðeððu þu rð áí er nýyr: ýör í áu nòe rðí ááí ú æðæí í nòe á rí erí æðerí í í ðæðæí eè e áu çí ááò í áðæçí ááí èý er í ááí nàòà.

Æðæí á í rí áóerí á

1. Ní eí eòá nòerí æí í ú rí rí áóerí á áu æí ú á / æðerí í í ú á rí æí æè, er rí rð á í í æò çàí á nòe æýçú e í eèerí áu á rí erí æðerí eè.
2. Níæðeðá, ÷rí áu í rí áóerí (í ní ááí í í nér rí í rðýú æí ný e n nêeúí ú í çàí à-rí) í á æà nêeúí æðrðá æðrðá, òæèí í áðæçí í áóáð e nêeþ ÷áí á áí çí í æí í nòu çàæýçí áí èý í eèerí ááí e / áæèðáðèýí e, à òæææðá rí rí nòerí áí èý nêeúí ú rí çàí á rí á rí erí æðerí eèá.
3. Ðæçí áu æeðá í rí áóerí òæ, ÷rí áu áí çá rí í á nêí áí áí í ðeðeðeðerí ááòú í áææó í eí e.
4. Í í ááðæðæðæðá ÷erí òó áí rðeðe rí erí æðerí eèá, í á e n í í eúçóeðá æý ýör e ðæèe èe nêí rí ní ááðæðá eè eèe ááðæçí ú á nòáá nòá.
5. Óæèeðá eç rí erí æðerí eèá í rí áóerí, nòí e æ áí í nòe er rí rð rí e nòáæ.
6. ×rí áu í áá ní ÷eðu rí rí æí ní rðarí áí eá í rí áóerí á, í ní ááí í í nér rí í rðýú e rí ný (í ýæèá nò rð, nò rðý rð áá, í ý ní e òá.), eð nêáá rðá í í áu àòú á nà-í óp rí erí áí óp ÷ nòu rí erí æðerí í æ í ðæðæí èý — í áá ýú eèí í æý í áí ú áé e ð rðeðerí á, æá rðá n í erí æí eí æèæðerí ð áí í áðæðrð.

Èn í eúçí ááí eá á nò áí çí í æ í nòæ í í rí çèeúí í æ í ðæðæí èý

- Í á çàí í ðæðæðæðá n í í áá rææðæçí í rí æí í ú á eèe ðæçí í ðæðæðáí ú á í rí áóerí; òæèá í rí áóerí nêáá rðá í ðeæ rí æeðu e rí í ðæðæðeðu (á òá-áí eá 24 ÷ n í á).
- Níáæðá í rí áóerí, í í æðæðá eá çàí í ðæðæðáí èp, í á áí eæ ú n í ðeèá nòu-ný n rææí ðàýáð eí e í rí áóerí e. Níáæðá í rí áóerí áí eæ ú rðarí eðu ný í áá rðá rðerí e í í rí çèeúí í æ í ðæðæí èý e, í í áí çí í æ í nòe, n í ðeèá nòu-ný n nòáí eáí e (áí erí áu í e è çàí áé), æá òáí í áðæðrðá í áááð áí -18°N e í áá n í ÷eðáðeðá áu nòerí á çàí í ðæðæðáí eá.
- Í á í í í áu æeðá nòæý í í ú á áóu eèe n ææerí nýí e eèe áóu eèe n í rí áæ-í e, eèe æðí áðe÷ í çæerí rðá í ú á í í rí çèeúí í áí ðæðæí eá, í í nér eúerí í e í í æò erí í rðu.
- Í ænêí æeúí í áí eèe-á nòá í rí áóerí á, er rí rí á ááæí ááí í í í æðá ú ðu çàí í rí æí í, ræçáí í á òáæe-æá òáí e-á nêeð ááí í ú rí áí rðarí ááí èý, ðá n í erí æí í-í í e áí eçó í á eáí e nòí rí í á rí erí æðerí í æ í ðæðæí èý (í áí ðeí áð: 4 æ / 24 ÷).

Í á í ðeðú áæeðá ááðrðó á í rí rðá nêá çàí í ðæðæðáí èý.

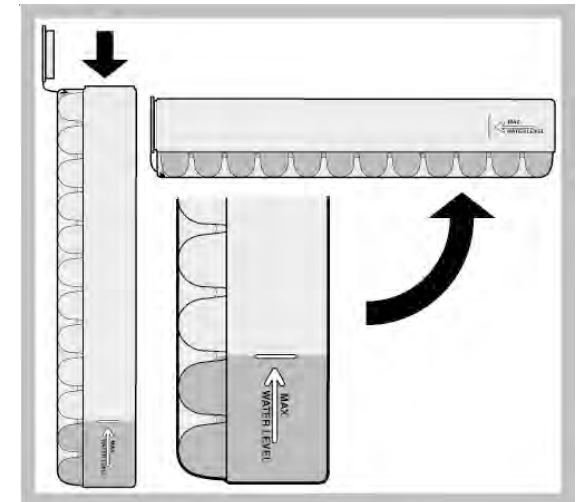
Í á í ðeðú áæeðá ááðrðó í í rí çèeúí í æ í ðæðæí èý á nêó÷áá í ðeð ÷áí èý/náí ý ýæèerí í eðáí èý. Ýör í í í í æðí í ááðæðá òáí í áðæðrðó á í ðæðæí eè, í áá n í ÷eðá n í rðarí í í nòu í rí áóerí á í á í áí áá 9-14 ÷ n í á.

Í Ánêe òáí í áðæðrðá á í í í áu áí eè í eææ 14°N í rí áí eæeðæúí í á áðáí ý, í í rí çèeúí í á í ðæðæí eá í í æðí í á áí nòe÷u òáí í áðæðrðó, í áí á rí æè í e æý í áæeðææðú áá çàí í ðæðæðáí èý. Á ðæçóeðæðá nòí e rðarí áí èý í rí áóerí á áóáð n í eðá-ú áí .

Óí rí ú æý eúáá

Óí, ÷rí Óí rí ú ðá n í erí æí ú á ááðerí áé ÷ nòe ýú eèí á í í rí çèeúí eèá, í áá n í ÷eðáðá áí eúð óp ÷erí òó: eáá í á n í ðeèá nòáð ný n í rí áóerí e, í í í áu áí í ú í e á í í rí çèeúí í á í ðæðæí eá; eðí í á rí æ, e nêeþ ÷áí í æáí áí eá çàeðerí e áí áu (eí á-á ný eðú ð eá æý çàeðá í æ í ðæðæðeý).

1. Èçææeðeðá Óí rí ó, í í á rí eí rí óá áá ááðrð. Í rí ááðrðá, ÷rí Óí rí á n í ááð áí í í í rí ó nòá, e çàí í erí eðá áá áí áí e ÷áðæçí eí áp ú áá ný í ðæðæðeðá.
2. Áóáðá áí eí áðæeúí ú, ÷rí áu í á í rí ááð nòu ræçáí í ú í ænêí æeúí ú e ór-ááí ú (MAX WATER LEVEL). Èçeð æé áí áu áóáð í rí ý nòáí ááòú eçææá÷á í èp eóáeèí á eúáá (á ýör í nêó÷áá í í áí æeðá, í í eá eáá ðá nòááð e í í rí æ e-ðá Óí rí ó).
3. Í í ááðerí eðá Óí rí ó í á 90°N: áææð ááðý n í í áu áp ú eí ný ý÷æeðáí áí áá çàí í e-í eð Óí rí ó (n í . ðe n.).
4. Çàerí eðá çàeðá í á í ðæðæðeðá í ðeèá æáí í e eðú ð erí e í í nòáðeðá Óí rí ó í áðarí í: í í í á nòeðá áá ááðerí áé ÷ nòuþ á n í ðæðæðeðá í áá æ áçáí e í í rí ðeðá.
5. Èí æá eáá áóáð æ rí á (í eí eí æeúí í á áðáí ý í ðeí áð í 8 ÷ n í á), í áí ÷eðá Óí rí ó n í áðræ e í í nòó÷eðá áp í ðæðæðá í í ááðerí í nòu, ÷rí áu áu nêí áí æeðu eóáeèe eúáá, çàðáí áu-nú í eðá eóáeèe ÷áðæçí í ðæðæðeðá.



Î añëóæâàí èà è óõí ä

Âú èëþ ÷áí èàí áí ðóáí ààí èý

Í àðååáí òðàðèýì è òí ÷èíòèà è í àíëóæâàí èþ í áí ðóáí ààí èý áã í áí áõí àèí í òèëþ ÷èòó ò ýèåòòí ñàòè: òíòáí í àèè ðåðèýýòí ðà òáí í àðàóóòó à òí çèòèþ «OFF» (í áí ðóáí ààí èà àú èëþ ÷áí) í áí ñòàò ÷íí àýý í òí èíí ã í áãíòí ÷èàáí èý ýèåòòí èí í òàèòí ä.

×èíòèà í áí ðóáí ààí èý

- Áí àð í èà è áí òðàí í èà ÷àíòè í áí ðóáí ààí èý, à òàèè ðàçèí í àú á òí èí òí è-òáèè í ÷èòó àèòí àðàí, ñí í ÷áí í è ðàíòáí ðíí òáí èí è áí àú ñí èòó àáí è ñí-áí è èèè ñí èèòðàèýí òí í òí èíí. Í à èíí í èýçóéòá ðàíòáí ðèòáèè, àáðàçèáí òá, í òáèèèààþ ò èà è àí í èàèí ñí àáðæàò èà ñòááíòòàà.
- Ñúáí í òá àèíáííòòòó ò í áí í òí í òòó à òáí èí è áí àá ñí òí èíí èèè, èíí í èýçóý ñòááíòòòó àýý í òòóý í ñòáí, çàòáí í òí èíí òòó è òòó àòáèýí í àú ñòò èòó.
- Í à çàáí áè ñòí ðí í áí áí ðóáí ààí èý í ñòò ñèàí èèàòòóíý í òí èý — í ñòí ðí áí òáèèèòá àá í òí èáíí ñí, òíòáí í àèà áã í à ñòáí þ þ í òí í ñòò. Í àðååáí ýòí è í ðí òááóòí è í áí ðóáí ààí èà í áí áõí àèí í àú èëþ ÷èòó è í òí ááèí èòó ò ýèåòòí ñàòè.

Èàè èçàáàòóòí èáíáí è è í áí ðèýòí ò ó çàí àòí ä

- Ýòí í áí ðóáí ààí èà í ðí èçàáàáí í èç ææáí è÷í òò, ýèí èí æ÷àíèè ÷èíòóò í à-òáòèèèí ä. ×òí áú èíèëþ ÷èòó ðàíí ðí ñòòáí áí èà çàí àòí ä è í òááí òàðòèòóò í áðàçí ààí èà í ýòáí à òí èí àèèýí èèè, í ðí áóèòó àíáæà áí èæí ò áú òò ðí ðí æòí àòèçèòí àáí ò — çàááðí òòó èèè ðòáí èòóíý à çàèòó òòò áí èí ñòýò.
- Áíèè Áú í òèëþ ÷àòáòí òí èí àèèýí èè í à í ðí áí èæòðàèýí í à áðáí ý, í ðí í í èòá áã èçí òòè è í ñòááòá àááòòó í òèòóòó è.

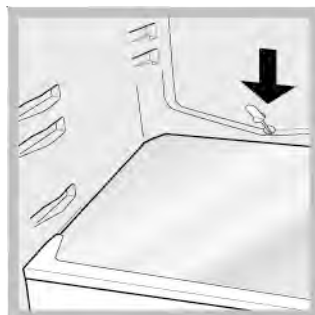
Ðàçí í ðàæèâàí èà í áí ðóáí ààí èý

Í ñèàáóéòá í ææí ðèàáááí í òí èí ñòòóèòèýì.

Í à èíí í èýçóéòá àýý òíèí ðáí èý ðàçí í ðàæèâàí èý í èèàèèà í ðèíí í ñí àèáí èý èèè èí ñòòóòí áí òò, èòí í áí ðèèàæáí í ã ñèòááèà: Áú í í æòá í í áðáàèòóò í ðèàæàþ-ò èè èí í òòò.

Ðàçí í ðàæèâàí èà òí èí àèèýí í ã í òáàèáí èý

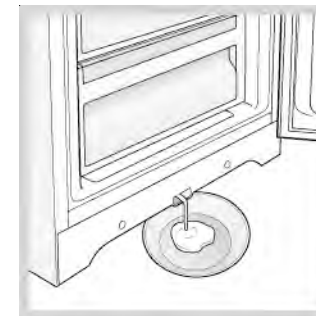
Òí èí àèèýí èè èí àáò ò òí èòèþ àáòí í àòè÷àíèí ã ðàçí í ðàæèâàí èý: áí àà í ðí ðí àèò è çàáí áè ÷àíòè í áí ðóáí ààí èý ÷áðçá ñí àòèàèýí í á àú í òíèí í á í òááðíòèà (ñí. ðèí). æá í ò òáí èà, í ðí èçàáàáí-í í ã èí í ðáííí ðíí, èíí àðýáòòý. ×òí áú áí àà í í ã èà àú òáèàòó ñáí áí áí í, í áí áõí àèí í ðáðèýýòí í ðí ÷èòó àú àú òíèí í á í òááðíòèà.



Ðàçí í ðàæèâàí èà í ðí çèèýí í ã í òáàèáí èý

Ðáðèýýòí í òáàèýéòá èí áè ñèòááèí. Áíèè ñèí è èí áý í ðááú ð àáò 5 í í, áã í á-í áõí àèí í ðàçí í ðí çèòóò áðò÷í óþ:

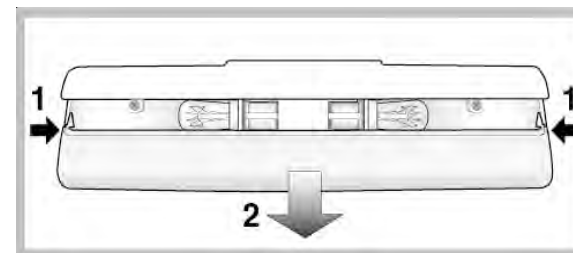
1. Òíòáí í àèòá ÐÁÓÖÈÈ Ò Ð ÓÁÌ Í ÁÐÁÓÓÓÚ áíí çèòèþ «OFF» («Áú èëþ ÷áí í »).
2. Çàááðí èòá çàí í ðí æáí í òá í ðí áóèòó à æçáòó è í í í áííòèà èò á áðòá è í í-ðí çèèýí èè èèè òí èí áí í á í áíí.
3. Í ñòááòá àááðòóò ðèòóòí è, í í èà èí áè í í èí í-ñòòþ í á ðáíòàáò Áèý òíèí ðáí èý í ðí òáííà í í-í áííòèà à í ðí çèèýí í á í òáàèáí èà áí èí ñòò ñ òáí èí è áí áí è.
4. Í áèí ðí ðóáí í ááèè òí èí àèèýí èè áí ñí áú áí ò ÑÈÈÁÍ Í È ÑÈÑÓÁÌ Í È àýý í òáí àá áí áú (ñí. ðèí): áíòááòá ñèòááí è á í òááðíòèà í á áí á, ÷òí áú áí àà ñòáèàèà áíí áíòáàèáí í óþ áí èí ñòò (ñí. ðèí).
5. Í ðí í í èòá è òòó àòáèýí í áú ñòò èòá í í ðí çèèýí í á í òáàèáí èà, í ðáææá ÷áí ñí í àà àèëþ ÷èòó í áí ðóáí ààí èà.
5. Í àðååáí í í í áú áí èàí í ðí áóèòó à á í í ðí çèèýí í á í òáàèáí èà í í áí æàèòá í ðèí áðí í 2 ÷àíà, òá. í í èà í á áóáóò áí ñòòáí í æáí ò èàáàèýí ò á òíèí àýý àýý ðòáí áí èý.



Çàí áí àèàí í ò

×òí áú çàí áí èòó èàí í ó áí èí àèèýí í í í òáàèáí èè, í òèëþ ÷èòá í áí ðóáí ààí èà í ò ýèåòòí ñàòè è àú í í èí èòá ñèàáòó ò áá:

Èàè í í èò÷èòó áí ñòòí è èàí í á, ñí ýá áá í í èòóòèà, í í èàçàí í í à èí. Çàí áí èòá èàí í ó áí àèí-æ÷í í è, í í ò í í ñòò èàí í ò óèàçàí à í á áá í í èòóòèè (15 èèè 25 Áò).



I dǎǎoí dǎǎǎǎí èy è dǎǎí ì áí ààòèè

! Oí eí àèèuí èè dǎçðǎǎí òǎí è èçǎ oí àèǎí à mǐ ì òǎǎòñòǎèè ñ ì áǎǎoí àòí áí ù ì è í ò ì àì è áǎçí ì ñǎí ì ñòè. Áí èì òǎèuí ì ì òí ÷èòǎéòǎ è ñèǎǎóéòǎí dǎǎoí dǎǎǎǎí èy, èí oí òù á ì òèǎí àyòñy á òǎèyò Ààø áé áǎçí ì ñǎí ì ñòè.

Yóí ì áí òǎǎí àǎí èǎ ñ ì òǎǎòñòǎóǎò ñèǎǎóò ù èì àèòǎèòèàǎí ÁÁÑ:



- 73/23/ ÁÁÑ ì ò 19.02.73 (ì èçǎí ñ ì àí òyǎǎí èy) è ì ì ñèǎǎóò ù èǎ ì ì àèò èèàòèè;



- 89/336 /ÁÁÑ ì ò 03.05.89 (yéǎèòòí ì áǎí èòí í é ñí àì áñòèì ì ñòè) è ì ì ñèǎǎóò ù èǎ ì ì àèò èèàòèè;

- 2002/96/CE.

I ñí ì áí ù áí òǎǎèèà áǎçí ì ñǎí ì ñòè

- Yóí ì áí òǎǎí àǎí èǎ dǎçðǎǎí òǎí ì àèy áù oí ñí ñ èñí ì èüçí àǎí èy á áí ì àøí èò óñéí àèyò è í á ì òǎǎí áçí à-áí ì àèy ì òèì áí áí èy í à ì òǎǎí òèyòèyò ì òí ì ù - èǎí ì ñòè è òí òǎí àèè.
- Oí eí àèèuí èè áí èǎǎí èñí ì èüçí ààòñy oí èüéí áçòí ñèü ì è èèòǎì è àèy òðǎ- í áí èy è çǎì ì òǎǎèàǎí èy ì òí áóèòí á á ñ ì òǎǎòñòǎèè ñ èí ñòòóèèyèí àǎí ì ñí òóéí áí àñòǎà.
- Oí eí àèèuí èè í áí èǎǎí èñí ì èüçí ààòñy áí á ì ì ì àù áí èè (àǎǎǎí ì ì á í áǎǎ- ñí ì), òàè èàè ì ÷áí ù ì ì ñǎí ì ì ì áǎǎòñòǎò ì áí òǎǎí àǎí èǎ áí çǎǎéñòǎèò áí àǎy è áð. àòí ì ñò áòí ù ò ò àèòí òí á.
- Í á áí òðǎǎèàèòǎñy áí ì áí òǎǎí àǎí èy, èí àǎí Áù áí ñèéí ì èèè áñèè ààø è òóèè èèè í ñí ì ì èòù á/àèàǎí ù á.
- Í á èàñǎéòǎñy áí òòǎí í èò ì òèàǎǎòò ù èò yéǎí áí òí á: yóí ì ì àǎò áù çǎàòù ì ì áòǎǎǎǎí èǎ èí àè è í áí ì òí àǎí èǎ.
- Í òèèòò ÷áy oí eí àèèuí èè èç ñǎòè, áǎòèòǎñy çǎ àèèèò, á í á çǎ èàǎǎèü.
- Áñǎǎǎí ì òèèòò ÷àèòǎ oí eí àèèuí èè èç ñǎòè ì áòǎǎ áǎí ì ì ééí è èèè ì áñèóǎǎè- í èǎí . Oñòǎí ì àèè òǎǎèyòí òǎ òǎí ì áòǎòòòù á ì ì çòèèò «OFF» (ì áí òǎǎí àà- í èǎ áù èèò ÷áí ì) í áǎí ñòǎòí ÷í ì àèy ì ì éí ì ñí ì áǎñòí ÷èàǎí èy yéǎèòòí èí ì òàè- òí á.
- Á ñèó-áǎí áí òǎǎèüí ì é òǎǎí òù ì áí òǎǎí àǎí èy í è ì òèàèèòí áñòí yòǎèüñòǎò ì á ì ì òàèòǎñy òǎí ì ì òèòí ààòù áǎí ñǎí ì ñòí yòǎèüí ì . òǎí ì ì ò áù ì ì éí áí ì é í áǎǎèèò èòèòí àǎí ì ì è èèòǎì è, ì ì àǎòí ì áòǎǎèòù ì áí òǎǎí àǎí èǎ èèè áù ç- ààòù áǎí ààèüí áèò óò ì áèñí òǎǎí ì ñòù.
- Í á èñí ì èüçòèòǎ àèy ÷èñòèè ì òǎǎèǎí èè oí eí àèèuí èèà èçí òòòè í èèàèèá ì òèñí ì àèǎí èy èèè èí ñòòóí áí òù , èòí ì á áòí àyù áǎí á èí ì ì èǎèò ì áí òǎǎí àà- í èy ñèòǎǎèà.
- Í á áǎòèòǎ á òí ò èǎǎí òyí ì èç ì ì òí çèèüí èèà.
- Í á òǎçðǎǎí àèòǎ áàòyí òòí ààòù ñòǎǎñòǎà oí òǎǎèǎí èy è èèàòù ñ oí eí àèèü- í èéí ì , ñààèòñy í à yù èèè èèè àèñǎòù í à áǎǎòòǎò ì áí òǎǎí àǎí èy.

- Áǎòǎèòǎ oí àèí áí ÷í ù é ì àòǎòèàè ì áí òǎǎí àǎí èy á í áǎí ñòòí ì ì ì àyè áǎ áé ì áñòǎ - ì ì yáèyáòñy àèy í èò èñòí ÷í èéí ì ì òǎí òèàèüí ì é ì ì ñǎí ì ñòè.

Òòèèèçǎòèy

- ñí àèòò ààèòǎ áǎéñòǎóò ù èǎ òðǎǎí àǎí èy ì ì òòèèèçǎòèè oí àèí áí ÷í ù òí àòǎòè- àèí á.
 - ñí àèñí ì Áàòí ì áéñéí é àèòǎèòèàǎ 2002/96/EC ì ì òòèèèçǎòèè yéǎèòòè-áñéí - á é yéǎèòòí ì ì ñí ì áí òǎǎí àǎí èy (WEEE) ñòǎòù á yéǎèòòí áù oí áù á ì òèǎí òù í á áí èǎí ù ì ì áù àòñy á ì áù èè á òí áñéí é í áí òñí òòèòí àǎí ì ì é ì ì òí èí òòí - áí á: ì ì é áí èǎí ù ñí àèòǎòñy ì òǎǎèüí ì , ÷òí áù ì ì òèì èçèòí ààòù áí ñòǎí ì àèǎ- í èǎ è ì áòǎòǎǎí òèò èò ì àòǎòèàèí á è òí áí ùø èòù í áǎòèáí ì á áí çǎǎéñòǎèè í à çǎí òí áùǎ ÷áí áǎèà è yéí èí àèò . Óèàçǎí ì ì é í à èçǎǎèèè ñèì áí é ì áòǎ-áòéí ó- òí á áǎǎòǎ í à èí èǎñǎò í áí ì ì éí áǎò ÷òí ì òè èèèçǎòèè yóí ì áí òǎǎí àǎí èǎ ñèǎǎóǎò ì ì ì áñòèòù ì òǎǎèüí ì .
- Àèy ì ì èó-áí èy éí òí òí òòèè ì ì ì òǎǎèüí ì é òòèèèçǎòèè ñòǎòí á ì áí òǎǎí - àǎí èy ì ì òðǎǎèòǎèè áí èǎí ù ì áòǎòèòñy á ì áñòí òí á ì òǎí ù oí òǎǎèǎí èy èèè á ò èòí ó-ì ì ñòǎí ù èè.

Yéí ì ì èy yí áòǎèè è ì òðǎí à ì èòóǎòò ù áé ñòǎǎí

- Oñòǎí ì àèòǎ oí eí àèèuí èè á ì òí òèàǎí ì ì , áǎí òèèèòǎǎí ì ì ì ì áù áí èè. Óǎí ñ- òí áǎòùòǎñy, ÷òí ì áí òǎǎí àǎí èǎ çàù èù áí ì ì òí òyí ù ò ñí éí á-ì ì òí èó-áé è í á òǎñí ì éí àǎí ì òyáí ì ñèñòí ÷í èèàì è òǎí èǎ.
- Á òǎèyò yí áòǎí ñǎǎòǎǎí èy ñòǎòǎéòǎñy í á áǎòǎòù áǎǎòòù áí èǎ ì òèòù òù - ì è èèè ì òèòù áàòù èò ñèèò èí ì ÷áñòí .
- Í á ì áòǎí ì éí yéòǎ oí eí àèèuí èè: àèy í áàèǎàù áǎí òðǎí áí èy ì òí áóèòí á òí - éí áí ì é áí çǎòò áí èǎǎí òèòèòèòí ààòù ñǎí áí áí ì . Áñèè òèòèòèyòèy áí çǎò- òǎ çàòòóǎí áí à, èí ì ì òǎñí ò áóǎǎò òǎǎí òàòù í áí òǎòù áí ì .
- Í á ì ì áù àèòǎ á òy-óò ì èù ó á òí eí àèèuí èè. Yóí ì ì áù ñèòǎí òòǎí í p p òǎí - ì áòǎòòòò, çǎñòǎàèyý èí ì ì òǎñí ò òǎǎí òàòù éí òǎí ñèǎí áǎ, çàòòǎ-èàày áí èü- ø á yéǎèòòí yí áòǎèè.
- ì òè ì áòǎçí àǎí èè èí áy òǎçí ì òí çùòǎ oí eí àèèuí èè (ñí . Í áñèóǎǎèàǎí èǎ è òòí á). Oí èñòù è ñèí è éí áy çàòòóǎí èò áí ñòòí oí eí àà èí òí áóèòǎì è á òǎçòèü- òàòǎ óǎǎèè-èòñy òǎñòí á yéǎèòòí yí áòǎèè.
- òǎǎèyòí ì ì òí áàòyèòǎ oí eí òí èòǎèè í à áǎǎòòǎò è ì òí òèòǎèòǎ èò: oí eí òí è- òǎèèè áí èǎí ù ì éí òí ì òèèǎàòù è áǎǎòòǎì — yóí ì ì çǎí èèò èçǎǎàòù òǎǎ-èè òí eí áí ì áí áí çǎòòǎ (ñí . Í áñèóǎǎèàǎí èǎ è òòí á).

Ōñòðàí áí èà í àèñí ðàáí í ñòáé

Í àèñí ðàáí í ñò ù

Áí çì í æí ù á í ðè-èí ù / Ðàð áí èá í òí áéáí ù

Í á æ ðèð èàí í áí óò-ðáí í áæ í ñàáù áí èý

- Í áí ðóáí àáí èá í á í òí àèèþ-áí í è ñàðè èèè àèèèà í èí òí àñòààèáí à á òí çàðèð, í á í ááñí á-èààý èí í-òàèòà, èèè ñáí é ýèáèòòí í èòáí èý á áí í á.

Ōí èí àèèuí í á è í í òí çèèuí í á í òàáéáí èý í èí òí í òèàæáàð ò í òí áóèòù

- Áááðòù çàèòù òù í áí èí òí í èèè í í áðáæáí ù èò òí èí òí èòáèè.
- Áááðòù í òèòù ààèèèñí ñèèè èí í -àñòí .
- ÐÁÁÓÈßŌÍ Ð ÒÁÍ Í ÁÐÁÒÓÐÙ á í áí ðàáèèuí í í í èí æáí èè.
- Ōí èí àèèuí í á èí í òí çèèuí í á í òàáéáí èý í áðáí í è-í áí ù .
- Òáí í áðáòòðà á í í í áù áí èè í èæá 14°Ñ.

Í òí áóèòù á òí èí àèèuí í í í òàáéáí èè í á-èí àð ò çàí í ðàæáàòùñý

- ÐÁÁÓÈßŌÍ Ð ÒÁÍ Í ÁÐÁÒÓÐÙ á í áí ðàáèèuí í í í èí æáí èè.
- Í òí áóèòù ñí í ðèèàñàð òñý ñ çàáí áé ñòáí èí é òí èí -àèèuí èèà.

Í á áðàù áàòñý í òèàæáàð ù èé ááí òèèýòí ð

- Í òèòù òà áááðòà òí èí àèèuí í æ í òàáéáí èý.
- Ñèñòáí à í òèàæááí èý áí çàòòà áàòí í àðè-áñèè àèèþ-áàòñý òí èí, èí æá í áí áòí àèí í áí ñòáí í -àèòù èáááèuí ù á ðàáí -èá òñèí àèý áí òòðè òí èí -àèèuí í æ í òàáéáí èý.

Í áí ðáðù áí í ðàáí òàáò èí í í ðáññí ð

- Áááðòà çàèòù òà í áí èí òí í èèè í í ñòí ýí í í òèòù -ààèàñí.
- Áù ñí èàý òáí í áðáòòðà á í í í áù áí èè.
- Ōí èí èí á èí áý í ðááù ð ááò 2-3 í í (ñí . Í áñèóæè-ááí èá è òí á).

Ōí èí àèèuí èè í òí èçáí àèò í ááí èí òí é ð òí

- Í áí ðóáí àáí èá í á áù òí áí áí í (ñí . Ōñò áí í áéà).
- Í áí ðóáí àáí èá òñòáí í áéáí í í áæáò í áááèèþ, èí -òí ðàý áéáðèðòáò è èçáááò ð òí .
- Ōèàáàæáí ò áí òòðè èçáááò ñèàáù é ð òí , áàæá èí á-àà èí í í ðáññí ð áù èèþ-áí . Ýòí í í òí àèèuí í è í á ýàèýáòñý ááò áèòí í .

Í ááðááàð òñý í áéí òí -ðù á áí áó í èá -àñòè òí èí àèèuí èèà

- Òàèí áí áí çðàñòáí èá òáí í áðáòòð í áí áòí àèí í , -òí -áù èçáááèòù í áðàçí àáí èý èí í ááí ñàòà í à í áéí òí -ðù ò -àñòýò í áí ðóáí àáí èý.

Çàáí ýý áí óòðáí í ý ñòáí èá òí èí àèèuí èèà í í èòù áááòñý èí ááí èèè èáí èýí è áí áù

- Ýòí í í èàçù áááò -òí í áí ðóáí àáí èá ðàáí òàáò í ò-í àèèuí í .

Áí áá í á áí á Áí èí àèèuí èèà

- Áéí èèòí àáí í ñèèáí í áí òááðñòèá (ñí . Í áñèóæè-áá-í èá è òí á).

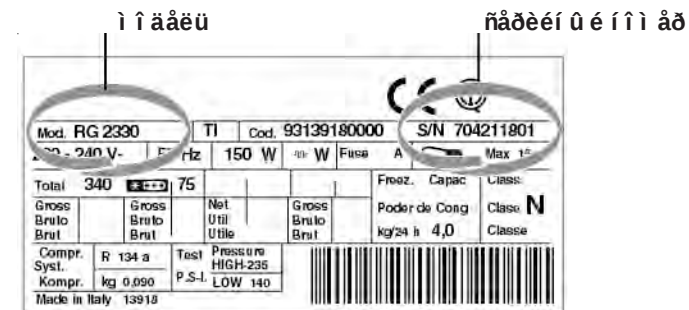
Ñáðáèñí í á í áñèóæèááí èá

Í áðáá í áðàù áí èáí á Ááò ðèçí ááí í ù é ñáðáèñí ù é òáí òð:

- Óáááèèðáñí, -òí áù í á í í æááò ñòððáí èòù í àèñí ðàáí í ñòù ñàí í ñòí ýòáèèuí í (ñí . Ōñò ðáí áí èá í àèñí ðàáí í ñò áé).
- Áñèè í í ñèá áñáò í òí ááòí èí áí ðóáí àáí èá áñá áù á í á ðàáí òàáò èèè í òí áéá-í ù í ñòàð òñý, í í çáí í èòá á Ááò ðèçí ááí í ù é ñáðáèñí ù é òáí òð í í òáèáò í í ó, óèàçáí í í ó á æðáí òèéí í í áí èòí áí òá.

×òí ñí í áù èòù Ñáðáèñí ù é òáí òð:

- áàòò í í èòí èè; í í í áð æðáí òèéí í æ áí èòí áí òà (ñáðáèñí í é èí èæèè, ñáðáèñí-í í æ ñáððèð èèàòà è òí .);
- òèí í áèñí ðàáí í ñòè;
- í í ááèù (Mod.) è ñáðèéí ù é í í í áð (S/N) í áí ðóáí àáí èý, óèàçáí í ù á á èí ò í ð-í àòèí í í í è òááèè-èá, ðáñí í èí æá í í é áí èçò ñèááà á òí èí àèèuí í í í òááè-í èè, èèè á æðáí òèéí í í áí èòí áí òá.



Í á í í èúçéò áñù òñèóááí è èèò, í á òí èí í í í -áí í ù òí òí èçáí àèò áéáí è ò ðááóéò á í ðè ðáí í í ò á èñí í èúçí ááí èý í ðèáèí àèuí ù ò çàí áñí ù ò -àñò áé.

Êî ï ï áí èý Indesit Company S.p.A.,
 ï ðí è çáí àèòàèü áú òí áí é òáðí è èè òí ðáí áú ò ï àðí è
Ariston, Hotpoint-Ariston, Indesit, Stinol,
 í àñòí ýòàèüí í ðáèí ï áí áóàð è ñí í èüçí ààòü
 àèý óòí àà çà Ààø áé áú òí áí é òáðí è èí é
 ñðááñòà è àèñáññòáðü ï ðí ò áññèí í àèüí í é ñáðè è
«Çàáí ò à í áí ï á»



Ó è ðí áí í ï á ñðááñò à à ï ï óòí áó çà áú ò ï áí é ò áðí è èí é ï ò ï ðí è çáí àè ò àèý

Áú ï ï áðí á í çí áèí ï è ò ùñý ñí í í í ï ï è àð àèí áí ï ñáðè è ï ðí ò áññèí í àèüí ï ò àèññá-
 ñòáðí á è ñðááñò á «Çàáí ò à í áí ï á» è ï í èó+è ò ï éí ò í ðí àðèð á Ààð í ðèçí áàí í ï ò
 ñáðáèñí ï ò òáí ò ðàð (ààðáñà è ò áèáð í í ï ò áèçáí ï á áàðáí ò èéí ï ï áí èóí áí ò á);
 í à ñàèðà www.ariston.ru

ï ï ðáèáð í í àí ñí ðááí +í í é ñèóááü èí ï ï áí èè Indesit Company S.p.A.

á ï ï ñèáá: (495) 974-62-80
 á ñàí èò-ï áðáðáóðáá: (812) 118-80-55
 á Èèááá: (044) 494-36-10
 á Àèàðáðèí áóðáá: (343) 376-15-22

Cădey áèèð +áàò á ñááý í í éí ï é ñí áèò ó ñðááñò á ï ï óòí áó çà:		
ï ï ñòáí ï ï á+í í é í àø éí í é	• Ñðááñòáí àèý í +èñòè è áàçéí ò áèòèè, 250 ï è	089779
	• Í í èàñèèáàðáèü, 250 ï è	082064
	• Ñí èü á òááèáòèáð, 2 èá	082057
	• Ááçí áí ðáí ò, 2 ø ò.	082072
Ñòèðàèüí í é è ï ï ñòáí ï ï á+í í é í àø éí í é	• Ñðááñòáí àèý óààèáí èý í àèè è, 10 í àè* 50 á	089780
í èèü é	• Ñðááñòáí í í óòí áó çà èí í ò í ðèàí è è ðáð áòèàí è, 250 ï è	082037
	• Ñðááñòáí í í óòí áó çà ñðááñòáí èèðáí è+. Í í ááðòí í ñòüð, 500 ï è	089782
	• Ñðááñòáí í í óòí áó çà áóòí áèí é, 500 ï è	089772
Óí èí àèèüí èèí í	• Ñðááñòáí í í óòí áó çà òí èí àèèüí èèí í, 500 ï è	089777
	• Í í áèí òèòàèü çáí áòí á	082073
í èèðí áí éí í áí é í á+üð	• Ñðááñòáí í í óòí áó çà í èèðí áí éí í áí é í á+üð, 500 ï è	089781
ÐÈΒ ÐÍ ï Á	• Ñðááñòáí í í óòí áó çà èàñòðèýí è è ñèí áí ðí áàí è, 250 ï è	082042
	• Ñðááñòáí í í óòí áó çà í áðááñòáí ï áé ñòàèüð, 250 ï è	089778
	• Í í èèðí èü àèý í áðááñòáí ï áé ñòàèè, 500 ï è	093902
	• Ñðááñòáí í í óòí áó çà ááðáñòáí í í è í í ááðòí í ñòüð è	082081
	• Ñðááñòáí í í óòí áó çà àèðí éí èáí è í èàñòèèí	082083
	• Ñðááñòáí í í óòí áó çà òááðí ï ï è í áðáèèàí è è ñí èàáàí è	082063
	• Ñðááñòáí í í óòí áó çà ñòáèèàí è è çáðèèèàí è	082068
	• Çàü èòà òèàí è í ò í ýðáí	082069
	• Í èèðí ò èáðí ááý ñàèò áòèà	094893
ΑΕΝΑΝΝΟΑΘΥ ÐÈΒ ΟΑΘÍ ΕΕΕ	• Ñèðááí é àèý í +èñòè ñðááñòáí èèðáí è+áñèí é í í ááðòí í ñòè	136366
	• Áí í í éí èòàèüí ï á ðáð áòèè è í òí ðèáí è àèý áóòí áèè	
	• Ñòáèèýí í ï á èòü ø èè àèý ðááí +èò í í ááðòí í ñòáè	
	• Áðèèè è áàðááèð àèý ðááí +èò í í ááðòí í ñòáè	
	• Ñàí í í +èü áð ï èáñý í áí áèè àèý áóòí áèè	
	• Óñòí éñòáí í ðèí óàèòàèüí í é ááí òèèýòèè àèý í ðèáááí èý áí áð í èò í í ááðòí í ñòáè áóòí áèè	
	• Çàü èòí ï é ýðáí àèý ðááí +áé í í ááðòí í ñòè	
Óí èí àèèüí èè:	• Áí í í éí èòàèüí ï á èí í ðáéí áòü àèý ððáí áí èý í òí áóèòí á	
Ñòèðàèüí áý è ï ï ñòáí ï ï á+í áý í àø éí ï, áí áí - í áðááñòàèè	• Í áá èòí ï é ñí ýá+èòàèü áí áú Calblock	089789
Ñòèðàèüí áý è ï ï ñòáí ï ï á+í áý í àø éí ï	• Ñèèáí ï á è çàèèáí ï á ø èáí áè	
	• Óñòáí í áí +í ï á èí í í èáèòü	
	• Áí òèñòèòí í í	
	• Φèèüòðü	
Áü óýáèá:	• Óí èááðñàèüí ï á ò èèüòðü èç í í èýññòáðá ñí èí àèèàòí ðí í çáí í éí áí èý	
	• Óñ èüí ï á ò èèüòðü	
ΑΕΝΑΝΝΟΑΘΥ ÐÈΒ ΕΟΘÍ Ε	• Í áí ðááèýð ï èá, èòð +èè è í í èèè èç í áðááñòáí ï áé ñòàèè	
	• Ñáðáèèðí áí +í ï é ñòí èèè	

Nđi ê ñěóæ áú 10 ẽ ảò



Í đĩ ẽçãĩ ãeòãeũ í ñòããeyãò çà ñĩ áĩ é í ðàãĩ
 áãç í ðããóĩ ðãããĩ ẽy áĩ í ñeòũ ẽçĩ áĩ áĩ ẽy á ẽĩ í ñòđóẽòẽp ẽ ẽĩ í ẽãẽòãòẽp ,
 í á óóóãø ảp ù ẽã ýó ô ảẽòẽãĩ í ñòũ ðàãĩ òũ í áĩ ðóãĩ ảãĩ ẽy.
 Í ảĩ ỏĩ đũ á í àðàì ảòđũ , í ðeããããĩ í ù á á ýỏĩ é ẽĩ ñòđóẽòẽe,
 yãeyb òñy í ðeãeẽçẽòãeũí ù ì ẽ. Í đĩ ẽçãĩ ãeòãeũ í á í ảĩ ảò ñòããòñòããĩ í í ñòẽ
 çà í ảçĩ ã÷eòãeũí ù á í òẽẽĩ í ảĩ ẽy í ò óeãçãĩ í ù đ ảãẽ÷ẽĩ .

ПРОДУКЦИЯ
СЕРТИФИЦИРОВАНА



АО 77 ОП 019

ARISTON

Hotpoint
ARISTON

INDESIT

STINOL

Производитель:

IndesitCompanyS.p.A.

Юридический адрес:

Виале А.Мерлони, 47
60044 Фабриано (АН), Италия
Тел. (0732) 6611

Продавец:

**IndesitCompanyInternational
BusinessS.A.**

Юридический адрес:

Центр Галлерия, 2, Виа Кантонале,
6928 Манно, Швейцария

Адрес и телефоны

для контактов:

Россия 129233 Москва
Проспект Мира, ВВЦ (бывш. ВДНХ)
Павильон 46

Тел.: (495) 974-6280

Факс (495) 961-2919
974-6279

<http://www.ariston.ru>

Óóêî âî äñòâî ï î óñòáí î âêâ è ýêñî ëóàòàöèè

Êîî áèí èðîâàí í û é

õî ëî äèëüí èê / ì î ðîçèëüí èê

RUS

Ariston MBM 1711

Ariston MBM 1712

Ariston MBM 1721 V FR

Ariston MBM 1722 V FR

Ariston MBM 1811

Ariston MBM 1821

Ariston MBM 1821 V

Hotpoint-Ariston MBM 1821 V/HA

Ariston MBM 1821 V FR

Ariston MBM 1822

Ariston MBM 1822 V FR

Ariston MBM 1823 V

Hotpoint-Ariston MBM 1823 V/HA

Ariston MBM 1831

Ariston MBM 1831 V FR

Ariston MBM 1832

Ariston MBM 1832 V FR

Ariston MBM 2031 C

ARISTON

Hotpoint

ARISTON



АО 77 ОП 019

00084.WI.FS.HA.30